



FRANÇAIS

# MANUEL D'INSTALLATION

# CLIMATISEUR

Veuillez lire ce manuel dans son intégralité avant d'installer le climatiseur.  
L'installation doit être effectuée conformément aux normes électriques nationales  
par un personnel agréé uniquement.  
Après avoir lu ce manuel attentivement, conservez-le pour pouvoir vous y reporter  
ultérieurement.

Posé au sol

Posé au sol dissimulé

<http://www.lghvac.com>

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2010 - 2018 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

# **IMPORTANT!**

## **Veuillez lire ces instructions au complet avant d'installer ce produit.**

Ce système de climatisation réunit strictement les standards de sécurité et de fonctionnement. En tant qu'installateur ou technicien spécialisé, une partie importante de votre travail consiste à installer et à réaliser le service technique de ce système d'une manière telle qu'il fonctionne de façon sûre et efficiente.

### **PRÉCAUTION**

- Une installation ou une réparation réalisées par des personnes non qualifiées peut provoquer des accidents. L'installation d'un câblage et des composantes sur site DOIVENT être conformes aux codes de construction locaux ou, en l'absence de codes locaux, au Code National d'Électricité 70 et au Code National de Sécurité et de Construction de Bâtiment ou le code canadien de l'électricité et le Code national de construction du Canada.
- L'information contenue dans ce manuel a été conçue pour être utilisée par un technicien qualifié, informé des procédures de sécurité et équipé avec les outils et les instruments d'essai appropriés.
- Si les instructions de ce manuel ne sont pas lues avec soin et respectées, cela peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil, un dommage du bien, des blessures personnelles, voire la mort.

**ATTENTION:** Un défaut d'installation, du service technique ou dans l'entretien, et une réparation ou une modification inappropriées peuvent annuler la garantie.

Le poids de l'unité de condensation exige des précautions et des procédures de manipulation appropriées au moment de déposer ou déplacer l'unité afin d'éviter des blessures personnelles. Veillez à éviter également le contact avec les bords pointus ou aiguisés.

### **Mesures de sécurité**

- Utilisez toujours des protections de sécurité pour les yeux et des gants de travail lors de l'installation de l'appareil.
- Assurez-vous toujours que l'alimentation soit coupée. Vérifiez-le à l'aide des dispositifs et des instruments appropriés.
- Gardez les mains loin du ventilateur lorsque l'appareil est branché.
- Le R-410A provoque des gelures.
- Le R-410A est toxique lorsqu'il est brûlé.

### **REMARQUE POUR L'INSTALLEUR :**

Les Instructions pour le propriétaire et la Garantie sont remises au propriétaire ou affichées clairement près de l'unité intérieure de contrôle d'air/chauffage.

### **Précautions spéciales**

#### **Lors du câblage :**

**Un choc électrique peut provoquer des blessures personnelles graves, voire la mort.**

**Seulement un électricien qualifié et expérimenté doit réaliser le câblage du système.**

- Ne mettez pas l'unité sous tension jusqu'à ce que tout le câblage et le drainage soient complétés ou rebranchés et vérifiés.
- Des voltages électriques très dangereux sont utilisés dans ce système. Lisez avec soin le diagramme de câblage et ces instructions lors du câblage. Des connexions inappropriées et une mise à la terre incorrecte peuvent provoquer des blessures, voire la mort.
- Mettez l'unité à la terre suivant les codes électriques locaux.
- Serrez bien les câbles. Un câble mal serré peut provoquer la surchauffe des points de connexion et constitue un risque d'incendie.
- Le choix des matériaux et des installations doit être conforme aux normes nationales/locales ou internationales applicables.

#### **Lors du transport :**

Levez et transportez avec soin les unités intérieure et extérieure.

Cherchez de l'aide pour le faire et fléchissez vos genoux pour le déposer afin d'éviter l'effort de votre dos. Les bords aiguisés ou les rebords tranchants d'aluminium du climatiseur peuvent vous couper les doigts.

#### **Lors de l'installation...**

**...dans un mur : assurez-vous que le mur soit assez fort pour supporter le poids de l'unité.**

Il peut être nécessaire de construire un cadre en bois ou en métal afin d'assurer un support supplémentaire.

**...dans une pièce : isolez de façon appropriée toute la tuyauterie de drainage dans la pièce pour éviter la « transpiration », qui peut provoquer des égouttements et des problèmes d'humidité dans les murs et les planchers.**

**...dans des endroits humides ou non nivelés : Utilisez une base de béton ou des blocs de béton pour donner une base solide et nivelée à l'unité extérieure.**

Cela prévient les problèmes d'humidité et les vibrations异常。

**...dans un secteur avec des vents très forts : Ancrez l'unité extérieure solidement à l'aide de boulons et d'un cadre métallique. Assurez un flux d'air approprié.**

**...dans un secteur où il neige beaucoup (seulement pour le modèle Pompe à chaleur) : Installez l'unité extérieure sur une plateforme élevée, qui se trouve au-dessus du niveau de la neige tombée. Installez des conduits d'échappement de neige.**

#### **Lors de la connexion de la tuyauterie de réfrigération**

- Gardez tous les drainages les plus courts possible.
- Utilisez la méthode d'évasement pour raccorder les tuyaux.
- Vérifiez soigneusement s'il y a des pertes avant de commencer le drainage d'essai.

#### **Lors de la réparation**

- Coupez l'alimentation principale (dans le tableau d'alimentation principale) avant d'ouvrir l'unité pour vérifier ou réparer les pièces et les câbles électriques.
- Eloignez vos doigts et vos vêtements de toutes les pièces mobiles.
- Nettoyez le secteur après avoir fini. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de tournure de fer ni de morceaux de câbles à l'intérieur de l'unité réparée.

# TABLE DES MATIÈRES

FRANÇAIS

<i>Travaux d'installation</i>	<i>Eléments à installer</i>	<i>Outilage</i>
<b>Mesures de sécurité</b> .....4		
<b>Introduction</b> .....7		
<b>Installation</b>		
Sélection du meilleur emplacement .....	<input type="checkbox"/> Quatre vis de type "A" <input type="checkbox"/> Plaque de montage	<input type="checkbox"/> Niveau à bulle <input type="checkbox"/> Tournevis <input type="checkbox"/> Perceuse électrique <input type="checkbox"/> Embout scie trépan <input type="checkbox"/> Longueur horizontale
Préparation des conduits ....10	<input type="checkbox"/> Tuyaux: Côté gaz Côté liquide	<input type="checkbox"/> Jeux d'outils pour évasement
Méthode de substitution de l'Azote.....12	<input type="checkbox"/> Tube d'évacuation isolés <input type="checkbox"/> Tube d'évacuation complémentaire	<input type="checkbox"/> Clés dynamométriques <input type="checkbox"/> Clé
Installation de la Tuyauterie d'évacuation.....14		
Connexion du câblage .....15		
Raccordement des câbles entre l'unité intérieure .....	<input type="checkbox"/> Un verre d'eau <input type="checkbox"/> Tournevis	
Réglages du commutateur DIP.....19		<input type="checkbox"/> Clé six pans <input type="checkbox"/> DéTECTEUR de fuite de gaz <input type="checkbox"/> Pompe a vide <input type="checkbox"/> Manomètre
Réglage de la commande groupée.....20		<input type="checkbox"/> Guide de l'utilisateur <input type="checkbox"/> Thermomètre

# **Mesures de sécurité**

Les instructions ci-après doivent être observées dans le but de prévenir tout risque de dommages corporels ou matériels.

- Veillez à lire ce manuel avant d'installer le climatiseur.
- Veillez à observer les précautions spécifiées dans ce manuel, puisqu'elles incluent des points importants concernant la sécurité.
- L'utilisation non conforme, résultant de la négligence des instructions, est susceptible de provoquer des dommages corporels ou matériels dont la gravité est signalée par les indications suivantes :

**AVERTISSEMENT** Ce symbole indique un risque de blessure grave, voire mortelle.

**ATTENTION** Ce symbole indique un risque de blessure ou des dommages matériels seulement.

- Les significations des symboles utilisés dans ce manuel sont indiquées ci-dessous.



**Veillez à ne pas faire cela.**



**Veillez à suivre les instructions de ce manuel.**



**AVERTISSEMENT**

## **Installation**

- N'utilisez pas un coupe-circuit défectueux ou à valeur nominale insuffisante. Utilisez cet appareil sur circuit dédié.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Pour un travail électrique, contactez le distributeur, le vendeur, un électricien qualifié ou un Centre de Service Après Vente Agrée.
  - Ne démontez ni réparez le produit. Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Faites toujours une connexion reliée à la terre.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez fermement le panneau et le couvercle du tableau de commande.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Installez toujours un circuit et un disjoncteur dédiés.
  - Un câblage ou une installation inappropriés peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Utilisez un disjoncteur ou fusible à valeur nominale appropriée.
  - Autrement vous risquez de provoquer un incendie ou un choc électrique.

- Ne modifiez ni prolongez le cordon d'alimentation.
  - Ceci risquerait de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne laissez pas le climatiseur marcher trop longtemps lorsque l'humidité est très élevée et qu'il y a une porte ou une fenêtre ouverte.
  - De l'humidité peut se condenser et innonder ou endommager le mobilier.
- Prenez soin lorsque vous déballez et installez ce produit.
  - Les bords aiguisés peuvent provoquer des blessures. Faites attention en particulier aux bords du boîtier et aux ailettes du condenseur et de l'évaporateur.
- Contactez toujours le revendeur ou un centre de service agréé pour effectuer l'installation.
  - Autrement, vous pourriez provoquer un incendie, un choc électrique, une explosion ou vous blesser.
- N'installez pas le produit sur un support d'installation défectueux.
  - Ceci peut provoquer des blessures, un accident ou bien endommager le produit.
- Vérifiez que la zone d'installation ne sera pas abîmée par le temps.
  - Si la base s'écroule, le climatiseur pourrait tomber avec elle, provoquant des dommages matériels, une défaillance du produit et des blessures.
- Utilisez une pompe à vide ou un gaz Inerte (azote) lorsque vous faites des essais de fuite ou la purge d'air. Ne compressez pas l'air ou l'oxygène et n'utilisez pas de gaz inflammable. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
  - Risque de décès, de blessure, d'incendie ou d'explosion.

## **Fonctionnement**

- N'emmagasinez ni utilisez de substances inflammables ou combustibles près de ce produit.
  - Ceci entraînerait un risque d'incendie ou de défaillance du produit.

**ATTENTION**

**Installation**

- Vérifiez toujours s'il y a des fuites de gaz (frigorigène) suite à l'installation ou réparation du produit.
  - Des niveaux de frigorigène trop bas peuvent provoquer une défaillance du produit.
- Installez le raccord de drainage de manière à assurer une vidange appropriée.
  - Une mauvaise connexion peut provoquer des fuites d'eau.
- Maintenez le produit de niveau lors de son installation.
  - Installation de niveau afin d'éviter des ou des fuites d'eau.
- N'installez pas le produit dans un endroit où le bruit ou l'air chaud dégagés de l'unité extérieure dérangent les voisins.
  - Ceci pourrait entraîner des problèmes de voisinages
- Faites appel à deux ou plusieurs personnes pour enlever et transporter ce produit.
  - Evitez des blessures.
- N'installez pas ce produit dans un endroit où il serait exposé directement au vent de la mer (pulvérisation d'eau de mer).
  - Ceci peut provoquer de la corrosion sur le produit. La corrosion, particulièrement sur les ailettes du condenseur et de l'évaporateur, peut provoquer un dysfonctionnement ou un fonctionnement inefficace du produit.
- Si vous ingurgitez le liquide de la pile, lavezvous les dents et consultez votre dentiste. Ne pas utiliser la télécommande si les piles ont fuit.
  - Les produits chimiques à l'intérieur des piles pourraient vous causer des brûlures ou d'autres ennuis de santé.

# Introduction

## Symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole annonce un risque d'électrocution



Ce symbole annonce un risque de détérioration du climatiseur.

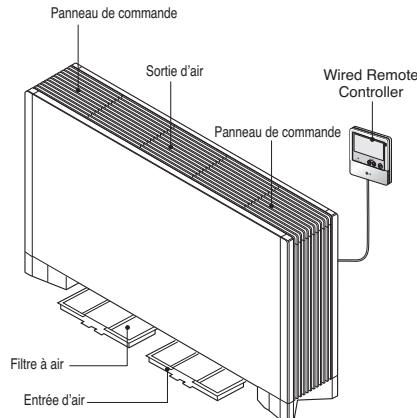
**NOTICE**

Ce symbole indique une note spéciale

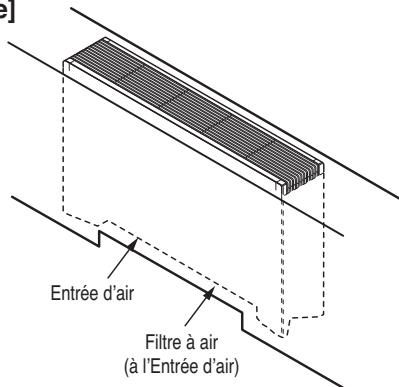
FRANÇAIS

## Caractéristiques techniques

### [CEA/CFA Type]



### [CEU/CFU Type]



# Installation

## Sélection du meilleur emplacement

### Unité d'intérieur

Installez le climatiseur dans un lieu qui satisfait les conditions suivantes :

- L'endroit doit pouvoir supporter sans problème une charge excédant quatre fois le poids de l'unité.
- L'endroit doit pouvoir accepter les dimensions de l'unité comme représentée sur l'image.
- La surface doit être plane et stable.
- Le raccordement de l'unité doit être facilement réalisable.
- L'emplacement ne doit pas être soumis aux perturbations électriques.
- Le climatiseur doit être monté pour assurer une ventilation correcte de la pièce.
- L'appareil ne doit pas être monté à proximité de source de chaleur ou d'humidité. Consolider les supports de fixation de l'appareil.
- Aménager la trappe dans le plafond de façon à pouvoir nettoyer les filtres ou réaliser la maintenance du produit.

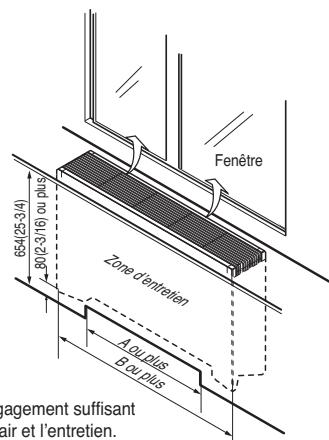
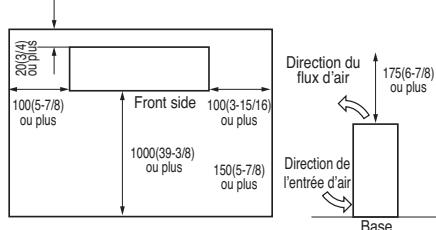
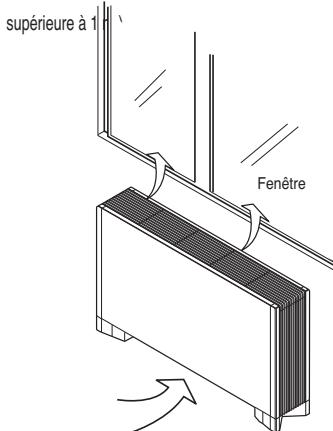
### Espace pour le service

Veuillez choisir un emplacement pour l'installation de l'unité intérieure qui tienne compte des conditions énumérées ci-après et qui soit approuvé par le propriétaire.

- Un endroit où le plancher soit suffisamment résistant pour supporter le poids de l'unité intérieure.
- Un endroit où le plancher ne soit pas incliné de façon significative.
- Un endroit où rien ne bloque le passage de l'air.
- Un endroit où l'eau de la condensation puisse être correctement évacuée.
- Un endroit où il y ait un dégagement suffisant pour permettre l'installation et l'entretien de l'appareil.
- Un endroit où il n'y ait aucun risque de fuite de gaz inflammable.
- Un endroit assurant une distribution optimale de l'air.
- Un endroit où la connexion de la tuyauterie entre les unités intérieure et extérieure soit possible dans les limites permises (référez-vous au manuel d'installation de l'unité extérieure.)
- Veillez à ce que les unités intérieure et extérieure, le cordon d'alimentation et le câblage de transmission soient placés à une distance de 1m minimum vis-à-vis des téléviseurs et des radios, de manière à éviter les images déformées et les interférences. (En fonction du type et de la source des ondes électriques, des interférences peuvent se produire même si la distance entre les éléments est

Unidad: mm(pouce)

Type	A	B
CEU Type	788(31)	1080(42-1/2)
CFU Type	1066(42)	1358(53-1/2)



### [IMPORTANT]

Assurez un dégagement suffisant pour l'entrée d'air et l'entretien.

Unidad: mm(pouce)

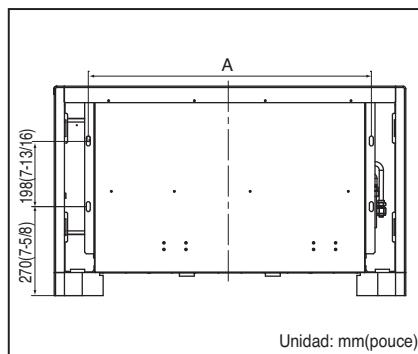
### Pas du boulon

- Positionnement des orifices pour suspension au mur.

Unidad: mm(pouce)

Type	A
CEA, CEU	858(33-3/4)
CFA, CFU	1136(44-3/4)

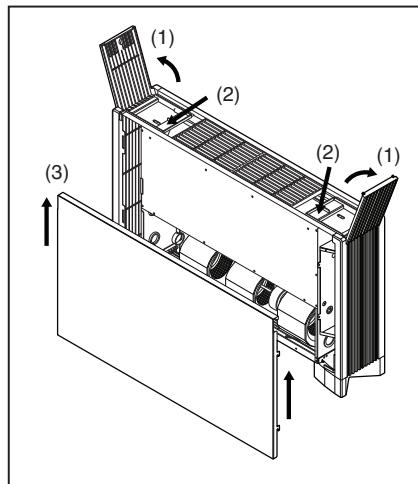
- Utilisez le support d'installation pour l'installation. Vérifiez que le mur soit assez solide pour supporter le poids de l'appareil. Si vous n'êtes pas sûrs, renforcez le mur avant d'installer l'appareil.
- Vous devez obligatoirement laisser un espace de 10cm sous l'appareil pour que l'air puisse passer. De plus, assurez-vous que l'appareil est installé à niveau de sorte que le drainage coule se fasse normalement. Si l'appareil est penché, l'eau peut fuir.
- En fonction de l'état du mur, il se peut que le bruit de fonctionnement devienne plus grand.



### Ouverture/Fermeture du panneau avant

#### • Ouverture/Fermeture du panneau avant

- Ouvrez le couvercle du panneau de commande (boulon à gauche et à droite).
- Enlevez les vis (boulons à gauche et à droite).
- Soulevez le panneau avant de l'unité.
  - Pour le refermer, suivez la procédure inverse.

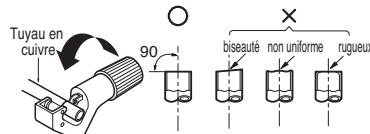


## Préparation des conduits

La cause principale des fuites de gaz est un défaut dans le travail d'évasement. Effectuez correctement le travail d'évasement en suivant la procédure ci-dessous.

### 1. Coupez les conduits et le câble

- Utilisez le kit de tuyaux ou des tuyaux achetés par vous.
- Mesurez la distance entre l'unité interne et l'unité externe.
- Coupez les tuyaux un peu plus longs que la distance mesurée.
- Coupez le câble 1,5 m plus long que la longueur des tuyaux.



### 2. Enlevez les bavures

- Éliminez complètement les bavures de la section transversale coupée des tuyaux.
- Placez l'extrémité des tuyaux en cuivre vers le bas pour que vous puissiez éliminer les bavures afin d'éviter d'en laisser à l'intérieur des tuyaux.

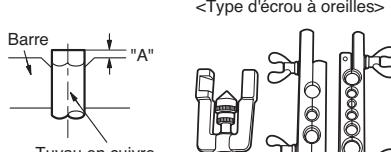


### 3. Travail d'évasement

- Exécutez le travail d'évasement en utilisant l'outil évasé pour R-410A comme suit.

Dimension des tuyaux pouce (mm)	A pouce (mm)	
	Type d'écrou à oreilles	Type d'embrayage
Ø1/4 (Ø6.35)		
Ø3/8 (Ø9.52)	0.04~0.07 (1.1~1.8)	0~0.02 (0~0.5)
Ø1/2 (Ø12.7)		
Ø5/8 (Ø15.88)		

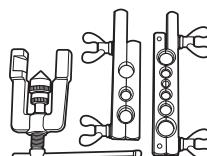
Tenez fermement le tuyau en cuivre dans une barre (ou une matrice) de dimensions indiquées dans le tableau ci-dessus.



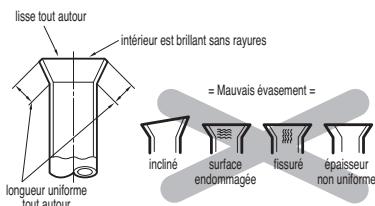
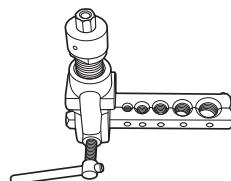
### 4. Contrôle

- Comparez le travail d'évasement avec la figure.
- Si vous avez noté que l'évasement est défectueux, coupez la section évasée et effectuez de nouveau le travail d'évasement.

<Type d'écrou à oreilles>

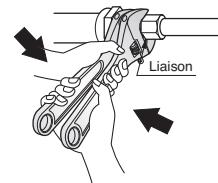


<Type d'embrayage>



## **ATTENTION**

- Utilisez toujours un tuyau de charge pour le raccordement du port de service.
- Après serrage du bouchon, vérifiez qu'il n'y ait pas de fuite de fluide frigorigène.
- Lors du desserrage de l'écrou d'évasement, utilisez toujours deux clés en association; lors du raccordement de la tuyauterie, utilisez toujours une clé de serrage et une clé dynamométrique en association pour serrer l'écrou d'évasement.
- Lors du raccordement d'un écrou d'évasement, recouvrez l'écrou d'évasement (face interne et externe) avec de l'huile pour fluide frigorigène R410A (PVE) et serrez manuellement l'écrou en 3 ou 4 tours pour un serrage initial.



### Ouverture de la vanne d'arrêt

1. Enlevez le bouchon et tournez la vanne dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé hexagonale.
2. Tournez-la jusqu'à ce que la tige s'arrête.  
Veillez à ne pas appliquer une force excessive à la vanne d'arrêt. Autrement, vous risquez de casser le corps de la vanne puisque celle-ci n'est pas pourvue d'une bague d'étanchéité arrière. Utilisez toujours des outils spéciaux.
3. Veillez à serrer fermement le bouchon.

### Fermeture de la vanne d'arrêt

1. Enlevez le bouchon et tournez la vanne dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé hexagonale.
2. Serrez fermement la vanne jusqu'à ce que la tige entre en contact avec le joint du corps principal.
3. Veillez à serrer fermement le bouchon.

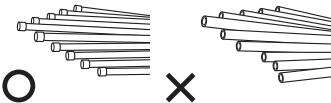
\* Pour le couple de serrage, référez-vous au tableau ci-dessous.

## Méthode de substitution de l'Azote

Les conduits doivent obtenir l'épaisseur spécifiée et devraient être utilisés avec un minimum d'impureté.

Lors de rangement, une attention spéciale des conduits est nécessaire pour éviter la fracturation, déformation et coups.

Ne devrait pas être mélangé avec les contaminants de poussière et humidité.



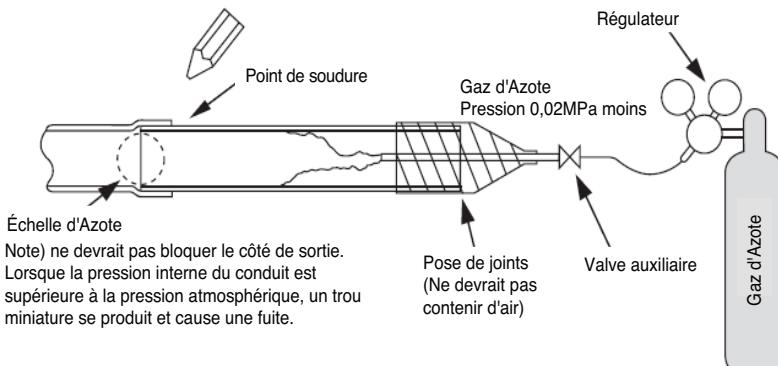
## Trois principes de conduit réfrigérant

	Séchage	Propreté	Hermétique
	Il ne devrait pas y avoir d'humidité à l'intérieure	Il ne devrait pas y avoir de poussière à l'intérieure.	Il n'y a pas de fuite de réfrigérant
Éléments			
Cause d'échec	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hydrolyse important de l'huile de réfrigérant</li> <li>- Dégradation de l'huile de réfrigérant</li> <li>- Mauvaise isolation du compresseur</li> <li>- Ne pas refroidir et réchauffer</li> <li>- Bouchon de EEV, capillaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dégradation de l'huile de réfrigérant</li> <li>- Mauvaise isolation du compresseur</li> <li>- Ne pas refroidir et réchauffer</li> <li>- Bouchon de EEV, capillaire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Manque d'essence</li> <li>- Dégradation de l'huile de réfrigérant</li> <li>- Mauvaise isolation du compresseur</li> <li>- Ne pas refroidir et réchauffer</li> </ul>
Ressource	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aucune humidité dans les conduits</li> <li>- Jusqu'à la finition de la connexion, l'entrée des conduits de plomberie devrait être strictement contrôlée.</li> <li>- Cessez la plomberie lors de jours pluvieux.</li> <li>- L'entrée de conduit devrait être prise de côté ou dessous.</li> <li>- Lors du dégagement de conduit enterré, l'entrée de conduit devrait aussi être éliminée.</li> <li>- L'entrée de conduit doit être munie d'un couvert lors du passage à travers les murs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aucune poussière dans les conduits.</li> <li>- Jusqu'à la finition de la connexion, l'entrée des conduits de plomberie devrait être strictement contrôlée.</li> <li>- L'entrée de conduit devrait être prise sur le côté ou dessous.</li> <li>- Lors du dégagement de conduit enterré, l'entrée de conduit devrait aussi être éliminée.</li> <li>- L'entrée de conduit doit être munie d'un couvert lors du passage à travers les murs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Effectuer un test d'étanchéité d'air.</li> <li>- Les opérations de brasage doivent être conforme aux normes.</li> <li>- Exigence à se conformer aux normes.</li> <li>- Bride de sécurité conforme aux normes.</li> </ul>

## Méthode de substitution de l'Azote

La soudure, comme étant le chauffage sans substitution d'Azote, produit un film épais à l'intérieur des conduits. Le film d'oxyde est une des causes de bouchon EEV, capillaire, trou d'huile dans l'accumulateur et de trou d'aspiration d'huile de la pompe de compresseur. Cela gêne les opérations normales du compresseur. Pour éviter ce problème, la soudure devrait être réalisée après le remplacement de l'air pour le gaz d'Azote. Le travail est requis lors de la soudure.

### ◆ Comment travailler



### Recommandation

1. Toujours utiliser l'Azote (ne pas utiliser d'oxygène, de dioxyde de carbone et d'essence Chevron) :
 

S.V.P. utilisez une pression pour l'Azote de 0,02MPa  
 Oxygène ----- Produit la dégradation par oxydation de l'huile de réfrigérant.  
 Il est strictement défendu l'utilisation due à sa nature inflammable  
 Dioxyde de Carbone ----- Produit la dégradation de la caractéristique sèche du gaz  
 Gaz Chevron ----- Un gaz toxique est produit lorsqu'exposé aux flammes directes.
2. Utilisez toujours un détecteur régulateur de pression.
3. Ne pas utiliser un antioxydant commercial.  
 Le résidu observé semble être de l'oxydation.  
 En fait, les acides organiques produits par l'oxydation de l'alcool trouvé dans les antioxydants occasionnent de la corrosion en nids de fourmis.  
 (cause d'acide organique → alcool + cuivre + eau + température)

**ISOLATION THERMIQUE**

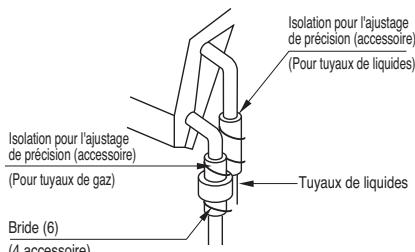
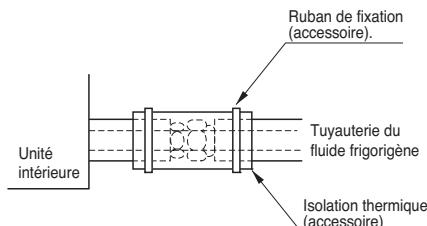
- 1. Pour rendre étanche la tuyauterie du fluide frigorigène, utilisez un matériel d'isolation thermique ayant une excellente résistance à la chaleur (supérieure à 120°C).

- 2. Précautions à prendre dans des conditions d'humidité élevée

Ce climatiseur a été essayé conformément aux "Conditions ISO en cas de brume" et il a été confirmé que l'appareil ne présente aucun défaut. Toutefois, s'il est mis en fonctionnement pendant longtemps sous une atmosphère d'humidité élevée (température de point de rosée: plus de 23°C), il se peut que des gouttelettes d'eau tombent. Dans ce cas, ajoutez du matériel d'isolation thermique en suivant la procédure suivante:

- Matériel d'isolation thermique devant être préparé... EPDM (Ethylene Propylene Diene Methylen [Terpolymère éthylène-propylène-diène]: température de résistance à la chaleur supérieure à 120°C.
- Dans un environnement avec un taux d'humidité élevé, l'épaisseur du matériel isolant doit dépasser les 10mm.

Après avoir vérifié d'éventuelles fuites de gaz au niveau des joints, assurez-vous d'isoler le tout avec un joint d'isolation non fourni (Serrez les deux côtés avec des pinces).

***Installation de la Tuyauterie d'évacuation***

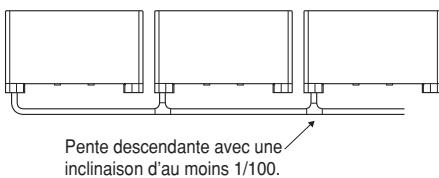
- La tuyauterie d'évacuation doit être orientée vers le bas (1/50 à 1/100): veillez à éviter les pentes ascendantes et descendantes pour empêcher l'inversion du flux.
- Pendant le raccordement de la tuyauterie d'évacuation, veillez à ne pas exercer une force excessive sur l'orifice de vidange de l'unité intérieure.
- Le diamètre extérieur du tuyau d'évacuation de l'unité intérieure est de 21mm.

Matériau utilisé pour la tuyauterie : Tuyau de 25mm et raccordements de tuyauterie en chlorure polyvinyle

- Veillez à recouvrir la tuyauterie d'évacuation avec du matériel d'isolation thermique.

Matériel d'isolation thermique : Mousse de polyéthylène d'une épaisseur supérieure à 10 mm.

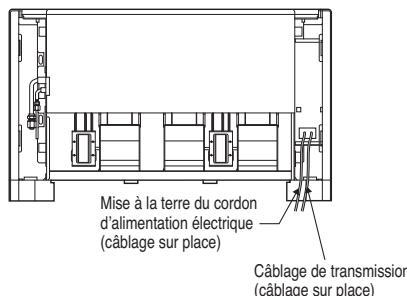
- Au cas où plusieurs tuyaux d'évacuation venaient à converger, veuillez installer la tuyauterie en suivant la procédure ci-dessous.



- Une fois l'installation de la tuyauterie terminée, vérifiez que le processus d'évacuation se déroule sans problèmes.
- Veillez à rendre étanches toutes les unités intérieures.

## Connexion du câblage

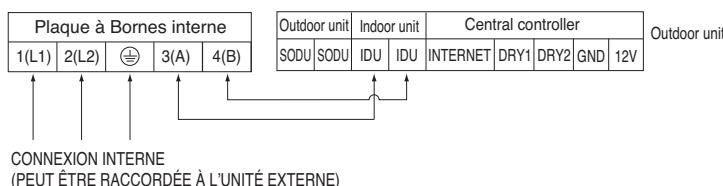
Enlevez le couvercle du boîtier électrique et raccordez tous les câbles.



## Raccordement des câbles entre l'unité intérieure

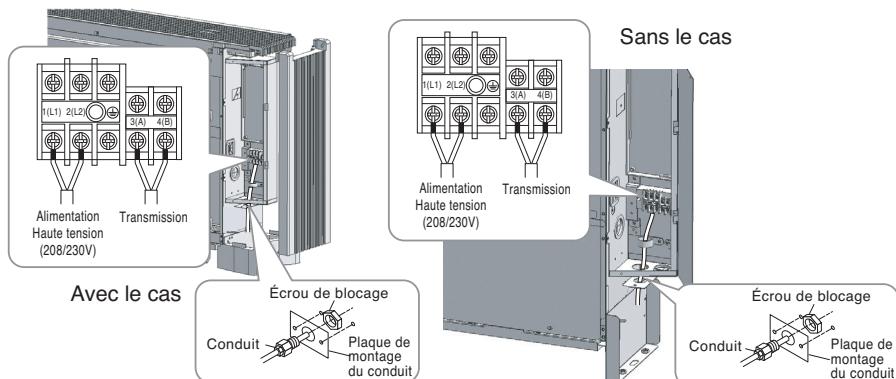
Raccordez les câbles individuellement aux bornes dans le panneau de commande, de la même façon que vous avez fait avec l'unité extérieure.

- Assurez-vous que la couleur des câbles de l'unité extérieure et le numéro de la borne soient les mêmes, de la même façon que vous avez fait avec l'unité intérieure.



**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que les vis des bornes ne vont pas se desserrer.

## Méthode de raccordement du câble de liaison (exemple)



**AVERTISSEMENT :** Un raccordement desserré peut provoquer une surchauffe de la borne ou un dysfonctionnement de l'unité. Un risque d'incendie peut également survenir. Par conséquent, assurez-vous que tous les câbles sont correctement raccordés.



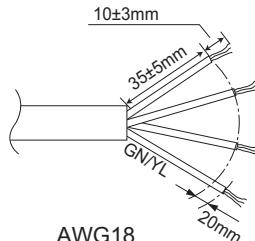
**PRÉCAUTION** Après confirmation des conditions mentionnées, préparez le câblage de la manière suivante :

- 1) Le climatiseur doit compter avec un circuit électrique individuel. En ce qui concerne la méthode de câblage, suivez les instructions du schéma de connexions situé contre le couverture des commandes.
- 2) Les vis qui serrent le câblage au boîtier des installations électriques peuvent se desserrer à cause des vibrations pendant le transport de l'unité. Vérifiez qu'ils soient bien serrés. (Le fait qu'ils soient mal serrés pourrait provoquer la brûlure des câbles).
- 3) Spécification de la source d'alimentation.
- 4) Confirmez que la capacité électrique est suffisante.
- 5) Assurez-vous que la tension de démarrage se maintienne au-delà de 90 pour cent de la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- 6) Vérifiez que l'épaisseur du câble respecte les spécifications de la source d'alimentation. (Faites particulièrement attention au rapport entre la longueur et l'épaisseur du câble).
- 7) Dans des régions humides, installez toujours un disjoncteur électrique relié à terre.
- 8) Une chute de tension pourrait provoquer :
  - La vibration du disjoncteur magnétique, qui endommagerait le point de contact, la rupture du fusible, des troubles dans le fonctionnement normal de la surcharge.
- 9) Les dispositifs pour le débranchement d'une source d'alimentation doivent être incorporés dans le câblage fixe et doivent avoir un espace d'aération d'au moins 3mm pour chaque conducteur de (phase) actif.



## ATTENTION :

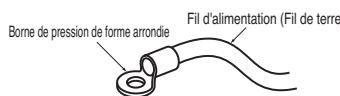
Le cordon d'alimentation connecté à l'unité externe et à l'unité externe doit être conforme aux spécifications suivantes (Cet équipement doit être équipé d'un ensemble de cordons conformes à la réglementation nationale).



Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial ou d'assemblage fourni par le fabricant ou le service d'assistance.

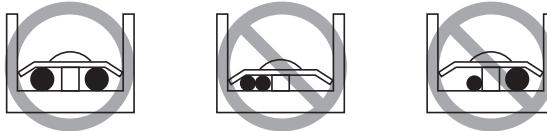
### ◆ Précautions à prendre lors de la pose du câble d'alimentation et du fil de terre

Utilisez des cosses serties à anneau pour les connexions au bornier de puissance.  
Lors de la pose du fil de terre, vous devez utiliser des bornes à pression rondes



En cas d'indisponibilité, suivez les instructions ci-dessous.

- Ne connectez pas des câbles de diamètres différents au bornier de puissance (un jeu dans le câblage de puissance peut entraîner un échauffement anormal).
- Lorsque vous connectez les câbles de diamètre identique, procédez comme indiqué dans la figure ci-dessous.



- Pour effectuer le câblage, utilisez le câble d'alimentation approprié que vous devez fixer fermement. Ensuite, protégez-le pour éviter que la pression extérieure ne s'exerce sur la borne de dérivation.
- Servez-vous du tournevis approprié pour serrer les vis-borne. Un tournevis avec une petite tête usera la tête de sorte à rendre le serrage impossible.
- Vous risquez d'endommager les vis-borne si vous les serrez trop.

## RACCORDEMENT DU TELECONTROLEUR

- La sonde de température étant intégrée dans la télécommande, le boîtier doit être installé à un emplacement non directement exposé au soleil, non exposé à l'humidité excessive, et éloigné des sources d'air froid, afin que la pièce soit correctement climatisée.

### Ne pas installer le télécontrôleur dans un emplacement où il peut être influencé :

- par les courants d'air, ou zones mortes derrière les portes et dans les coins.
- par l'air chaud ou froid des installations encastrées.
- par des conduits dissimulés et cheminées
- par la chaleur radiante du soleil ou des appareils ménagers.
- des surfaces non contrôlées comme un mur extérieur derrière le télécontrôleur

- Ce télécontrôleur est doté d'une diode LED à sept segments.

Pour un affichage acceptable de la diode de l'appareil, celui-ci doit être installé à une hauteur adéquate, comme illustré sur la figure 1. La hauteur standard varie de 1,2 à 1,5 m par rapport au sol.

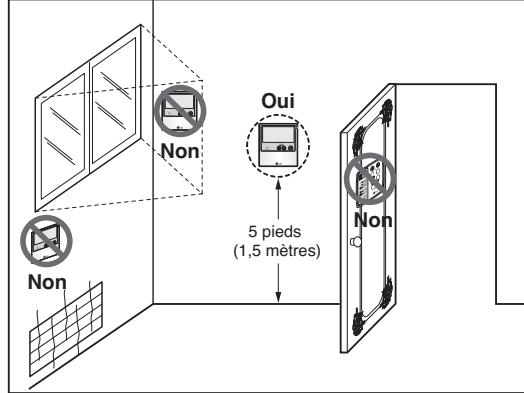


Fig.1 Emplacements habituels du télécontrôleur

## Réglages du commutateur DIP

FRANÇAIS

	Fonction	Description	Réglage Off	Réglage On	Par défaut
SW1	Communication	N/A (par défaut)	-	-	Off
SW2	Cycle	N/A (par défaut)	-	-	Off
SW3	Commande de groupe	Sélection Maître/Esclave	Maître	Modèle général	Off
SW4	Mode Contact sec	Sélection du mode Contact sec	Sélection du mode de fonctionnement manuel ou auto du dispositif de régulation à distance filaire/sans fil	Auto	Off
SW5	Installation	Fonctionnement en continu du ventilateur	Suppression du fonctionnement en continu	-	Off
SW6	Tringlerie chauffage	N/A	-	-	Off
SW7	Tringlerie ventilateur	Sélection de la tringlerie ventilateur	Dépose tringlerie	En fonctionnement	Off
	Sélection de vanne (Console)	Sélection de vanne côté montant/descendant	Vanne côté montant + côté descendant	Vanne côté montant uniquement	
	Sélection de région	Sélection région tropicale	Modèle général	Modèle tropical	
SW8	Etc.	Pièce de rechange	-	-	Off

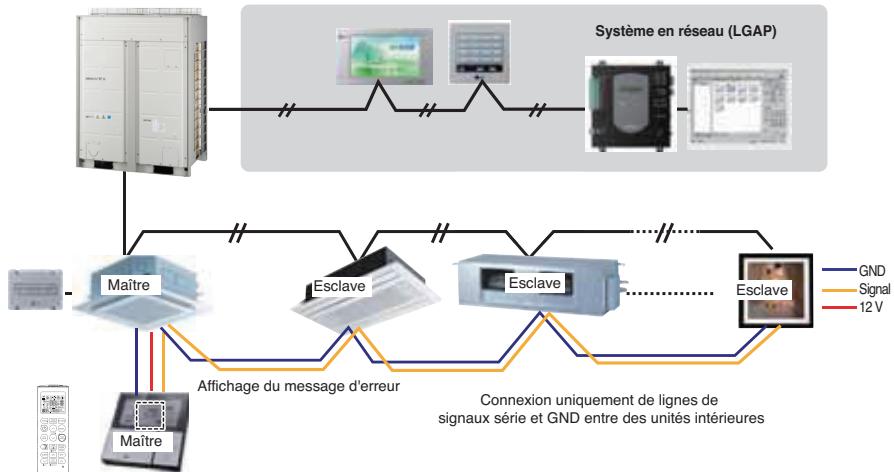
### ATTENTION

Pour des modèles Multi V, le commutateur DIP 1, 2, 6, 8 doit être réglé sur OFF.

## Configuration de la commande de groupe

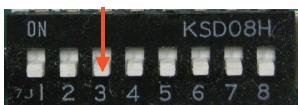
### 1. Commande de groupe 1

#### ■ Dispositif de régulation à distance filaire 1 + Unités intérieures standard

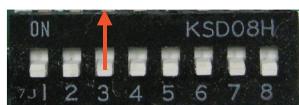


#### ■ Commutateur DIP de la carte électronique (unité intérieure de type cassette et conduit)

① Réglage Maître  
- No. 3 Off



② Réglage esclave  
- No. 3 On



#### 1. Jusqu'à 16 unités intérieures sont acceptées avec un dispositif de régulation à distance filaire.

Ne sélectionnez qu'une unité intérieure comme Maître et définissez les autres comme Esclave.

#### 2. La connexion est possible avec tous les types d'unité intérieure.

#### 3. Il est possible d'utiliser un dispositif de régulation à distance sans fil au même moment.

#### 4. Il est possible d'établir une connexion avec un dispositif de régulation Contact sec et Central en même temps.

- L'unité intérieure Maître est en mesure de reconnaître le dispositif de régulation Contact sec et Central uniquement.
- Dans le cas d'utilisation d'un dispositif de régulation central et d'un dispositif de régulation de groupe en même temps, il est possible de connecter des unités intérieures (2 series) standard ou ultérieures depuis février 2009.
- Dans le cas du réglage du dispositif de régulation central, celui-ci peut commander des unités intérieures seulement après avoir défini l'adresse de l'unité intérieure maître.
- Le fonctionnement d'une unité intérieure esclave sera équivalent à une unité intérieure maître.
- Il n'est pas possible de commander individuellement une unité intérieure à l'aide du dispositif de régulation central.
- Certains dispositifs de régulation à distance ne peuvent pas fonctionner avec un dispositif de régulation Contact Sec et Central au même moment. Pour plus d'informations, merci de nous contacter.

## 5. En cas d'erreur sur l'unité intérieure, l'affichage apparaît sur le dispositif de régulation à distance filaire.

À l'exception de l'unité intérieure en erreur, une unité intérieure individuelle est en mesure de commander.

## 6. En cas de commande en groupe, il est possible d'utiliser les fonctions suivantes.

- Sélection des options de fonctionnement (fonctionnement/arrêt/mode/réglage température)
- Contrôle du débit (élévé/moyen/bas)
- Cela n'est pas possible avec certaines fonctions.

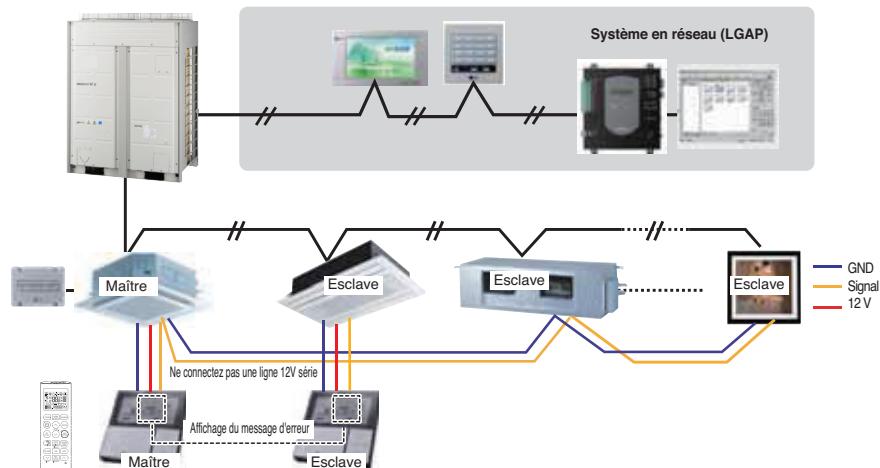
\* Il est possible d'effectuer le réglage maître/esclave des unités intérieures à l'aide du commutateur DIP de la carte électronique.

\* Il est possible de connecter des unités intérieures depuis février 2009.  
Dans les autres cas, contactez LGE.

\* Cela peut être la cause de dysfonctionnement si aucun réglage maître/esclave n'a été effectué.

## 2. Commande de groupe 2

### ■ Dispositifs de régulation à distance filaires + Unités intérieures standard



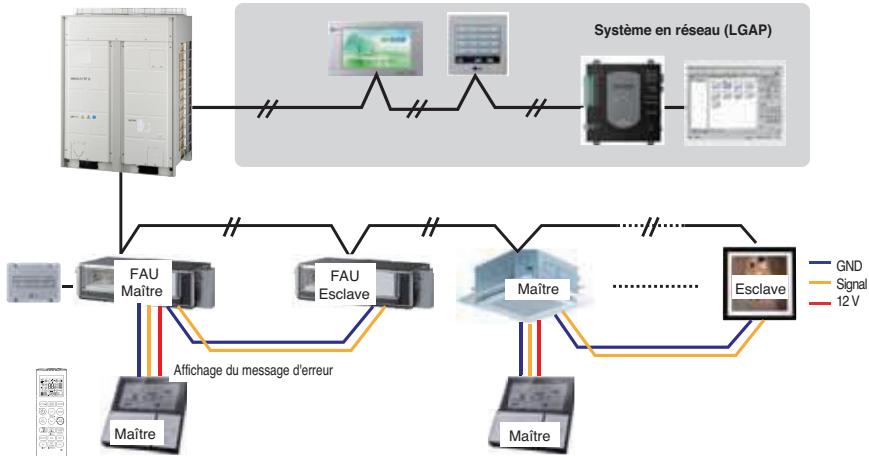
\* Il est possible de commander N unités intérieures au moyen de M dispositifs de régulation à distance filaires. ( $M+N \leq 17$  unités)

Ne sélectionnez qu'une unité intérieure comme Maître et définissez les autres comme Esclave.  
Ne définissez qu'un seul dispositif de régulation à distance comme Maître, définissez les autres comme esclave.

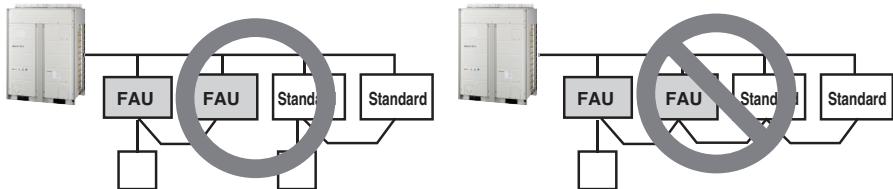
Pour les autres, c'est la même chose qu'avec la commande de groupe 1.

### 3. Commande de groupe 3

- Connexion combinée avec des unités intérieures et une unité de prise d'air frais



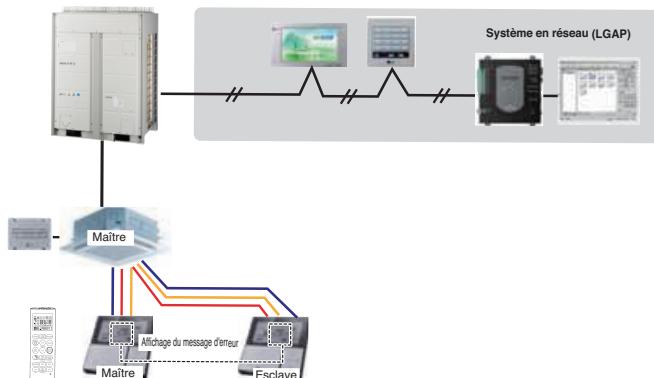
- \* Dans le cas d'une connexion d'une unité intérieure standard et d'une unité de prise d'air frais, séparez l'unité de prise d'air frais des unités standard..  
(Parce que les réglages de température sont différents.)
- \* Pour les autres, c'est la même chose qu'avec la commande de groupe 1.



\* FAU : Unité de prise d'air frais  
Standard: Unité de prise d'air frais

## 4. 2 Dispositif de régulation à distance

### ■ Dispositif de régulation à distance filaire 2 + Unité intérieure 1



1. Avec une unité intérieure, il est possible de connecter deux dispositifs de régulation à distance filaires.
2. Pour tous les types d'unité intérieure, il est possible de connecter deux dispositifs de régulation à distance.
3. Il est possible d'utiliser un dispositif de régulation à distance sans fil au même moment.
4. Il est possible d'établir une connexion avec un dispositif de régulation Contact sec et Central en même temps.
5. En cas d'erreur sur l'unité intérieure, l'affichage apparaît sur le dispositif de régulation à distance filaire.
6. Il n'existe pas de limites de fonctions des unités intérieures.

\* Au maximum, deux dispositifs de régulation filaires peuvent être connectés à une unité intérieure.

## 5. Accessoires pour le réglage des commandes de groupe

Il est possible de définir une commande de groupe à l'aide des accessoires ci-dessous.

Unité intérieure 2 EA + dispositif de régulation à distance filaire	Unité intérieure 1 EA + dispositif de régulation à distance filaire 2EA
<p>* Câble PZCWRCG3 utilisé pour la connexion</p> <p>The diagram shows a 'Master' unit connected to a 'Slave' unit via a 'PZCWRC G3' cable. The Master unit has two terminals labeled 'T' and 'GND'. The Slave unit also has two terminals labeled 'T' and 'GND'. The cable connects these terminals between the two units.</p>	<p>* Câble PZCWRC2 utilisé pour la connexion</p> <p>The diagram shows a 'Master' unit connected to a 'Slave' unit via a 'PZCWRC 2' cable. The Master unit has four terminals labeled 'T', 'GND', 'GND', and 'T'. The Slave unit also has four terminals labeled 'T', 'GND', 'GND', and 'T'. The cable connects the corresponding terminals between the two units.</p>

### ATTENTION

Utiliser un conduit non combustible complètement blindé tel que spécifié par le code de construction local imposant l'utilisation de câble pour vide technique.





US	Please call the installing contractor of your product, as warranty service will be provided by them.
CANADA	Service call Number # : (888) LG Canada, (888) 542-2623 Numéro pour les appels de service : LG Canada, 1-888-542-2623